



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
6.3.0. - Ufficio Opere Pubbliche, Edifici 6.3.0. - Amt für öffentliche Arbeiten, Gebäude	3527	26/09/2024

OGGETTO/BETREFF:

APPROVAZIONE DEL QUADRO ECONOMICO, FINANZIAMENTO DELLA SPESA PER LA MANUTENZIONE STRAORDINARIA DEI BAGNI AL PIANO ZERO SPARKASSE ARENA E AFFIDAMENTO DIRETTO PER IL SERVIZIO DI PROGETTAZIONE ESECUTIVA - AL GEOM. MASSIMO FERRARI DI BOLZANO CON CONTESTUALE IMPEGNO DELLA SPESA - € 3.747,13 (CNG 5% E IVA 22% ESCLUSI) C.I.G.: B2D58DAF0A CUP: I52H24000200004

GENEHMIGUNG DES WIRTSCHAFTLICHEN RAHMENS, FINANZIERUNG DER AUSGABEN FÜR DIREKTAUFTRAGES FÜR DIE AUSSERORDENTLICHE INSTANDHALTUNG DER TOILETTEN AUF ETAGE 0 - SPARKASSEN ARENA IN BOZEN UND ZUWEISUNG DES AUFTRAGS DES AUSFÜHRUNGSPROJEKTS AN GEOM. MASSIMO FERRARI AUS BOZEN MIT GLEICHZEITIGER VERBUCHUNG DER KOSTEN € 3.747,13 (OHNE CNG 5% UND MWST 22%) CIG B2D58DAF0A CUP: I52H24000200004

<p>Vista la deliberazione della Giunta Municipale n. 451 del 28.07.2023 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2024-2026;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 451 vom 28.07.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2024-2026 genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 85 del 14.12.2023 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2024-2026;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 85 vom 14.12.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2024-2026 aktualisiert worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 86 del 21.12.2023 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2024-2026;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 86 vom 21.12.2023, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2024-2026 genehmigt hat.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 10 del 15/01/2024 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per il periodo 2024-2026;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 10 vom 15/01/2024, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2024 - 2026 genehmigt worden ist.</p>
<p>Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "<i>Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige</i>", che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „<i>Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol</i>“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.</p>
<p>Visto l'art. 105 del vigente Statuto Comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 410/2015, con la quale viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.</p>
<p>Vista la determinazione dirigenziale n. 1345</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung</p>

del 13/04/2023 della Ripartizione 6 con la quale il Direttore della Ripartizione provvede all'assegnazione del PEG, alla nomina ai sensi dell'art. 4 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti", dell'art. 6 della L.P. 17.12.2015 n. 16 rispettivamente dell'art. 15 del D.Lgs. n. 36/2023, per quanto compatibile e dell'art. 16 del D.M. 7 marzo 2018, n. 49 quale Responsabile Unico del Progetto in via generale ed esercita il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

Visto il vigente "Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

visto il vigente Regolamento di Contabilità approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 94 del 21.12.2017 e successive modifiche ed integrazioni;

Visti:

- la L.P. 16/2015 e la L.P. 17/1993 in materia di "Disciplina del procedimento amministrativo";
- il D.Lgs. n. 36/2023;
- il "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018, in quanto compatibile;
- il decreto del Presidente della Repubblica 28 dicembre 2000, n. 445;
- il D.Lgs. n. 81/2008 ed, in particolare, l'art. 26, comma 6;
- Vista la Linea Guida PAB n. 10 si presume l'assenza di un interesse transfrontaliero certo, ai sensi dell'art. 26 comma 5 LP 16/2015, trattandosi di appalto di importo inferiore a 140.000,00;

des leitenden Beamten der Abteilung Nr. 1345 vom 13/04/2023 kraft welcher der Direktor der Abteilung 6 – die HVP-Zuweisung vornimmt, im Sinne vom Art. 4 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, vom Art. 6 des L.G. Nr. 16 vom 17.12.2015, vom Art. 15 des GvD Nr. 36/2023, sofern vereinbar, und von Art. 16 des M.D. Nr. 49 vom 7. März 2018 als einziger Verfahrensverantwortlicher in allgemeiner Hinsicht ernannt und die Übertragungsbefugnis gemäß Art. 22 Abs. 4 der Organisationsordnung wahrnimmt.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in die Buchhaltungsordnung, welche mit in geltender Fassung Gemeinderatsbeschluss Nr. 94 vom 22.12.2017 genehmigt wurde..

Gesehen:

- das LG 16/2015 und LG 17/1993 im Hinblick auf die „Regeln des Verfahrens“,
- das Gv.D. Nr. 36/2023;
- die „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde, sofern vereinbar,
- das Dekret des Präsidenten der Republik Nr. 445 vom 28. Dezember 2000;
- das Gv.D. Nr. 81/2008 und im Speziellen Art. 26, Abs. 6;
- Nach Einsichtnahme in die Anwendungsrichtlinie APB Nr. 10 i.g.F. wird gemäß Art. 26 Abs. 5 LG 16/2015 das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen, da es sich um eine Vergabe mit einem geschätzten Wert unter 140.000,00 handelt.

Premesso che il Comune di Bolzano è competente riguardo alla manutenzione straordinaria dello Sparkasse Arena di Bolzano;-

che è stato segnalato dal Servizio di Manutenzione della SEAB Spa la necessità di un intervento di manutenzione straordinaria dei bagni al piano 0 del palaghiaccio Sparkasse Arena;

Che è stata elaborata una stima di tale intervento:

A.1	Importo lavori	Euro	
	TOTALE SOGGETTO A RIBASSO	Euro	250.000,00
A.2	ONERI SICUREZZA NON soggetti a ribasso	Euro	15.000,00

Vorausgeschickt, dass die Stadt Bozen für die außerordentliche Instandhaltung von Sparkasse Arena von Bozen verantwortlich ist.

dass der SEAB-AG Wartungsdienst mitgeteilt hat, dass die Toiletten im Stockwerk 0 der Sparkassen-Arena einer außerordentlichen Wartung bedürfen;

Dass die Kosten wie folgt geschätzt wurden:

A.1	Arbeitsaufwand	
	GESAMTBETRAG, DER DEM ABSCHLAG UNTERLIEGT	
A.2	SICHERHEITSKOSTEN die dem Abschlag NICHT unterliegen	

TOTALE A Euro 265.000,00

GESAMTBETRAG A

B per somme a disposizione

B.1	Spese tecniche	Euro	20.000,00
B.2	Imprevisti	Euro	22.000,00
B.3	B3 Contributi Previdenziali 5% su B1	Euro	1.000,00
B.4	I.V.A. 22% (su A+B1+B2+B3)	Euro	67.760,00

110.760,00

TOTALE B

B der Verwaltung zur Verfügung stehende Summen

B.1	Technischen Spesen
B.2	Unvorhergesehenes
B.3	Sozialversicherungsbeiträge
B.3	MWST. 22% (auf A.)

GESAMTBETRAG B

TOTALE A + B

375.760,00

GESAMTBETRAG

A + B

Che con determinazione dirigenziale nr 3154 del 29/08/2024 è stato affidato l'incarico di elaborazione del Progetto di fattibilità tecnico economica al geom. Massimo Ferrari per € 2.397,87 (CNG 5% e IVA 22% esclusa) con opzione della progettazione esecutiva per l'importo di € 3.747,13 (CNG 5% e IVA 22% esclusa)

Che con Promemoria nr 509 del 17/09/2024 è stato approvato il primo livello di progettazione per € **375.760,00** (IVA compresa)

Che risulta necessario elaborare un progetto esecutivo di tali interventi di manutenzione straordinaria dei bagni al piano 0 della

dass mit Beschluss Nr. 3154 vom 29.08.2024 der Auftrag zur Ausarbeitung des Projekts für die technische und wirtschaftliche Durchführbarkeit an geom Massimo Ferrari zum Preis von 2.397,87 € (CNG 5 % und 22 % MwSt. nicht inbegriffen) mit der Option der Ausführungsplanung für den Betrag von 3.747,13 € (CNG 5 % und 22 % MwSt. nicht inbegriffen) erteilt wurde

dass mit Stadtratsentscheidung Nr. 509 vom 17/09/2024 die erste Planungsstufe in Höhe von **375.760,00 €** (einschließlich Mehrwertsteuer) genehmigt wurde

dass es notwendig ist, ein Ausführungsprojekt für die außerordentliche Instandhaltung der Toiletten im Stockwerk 0 der Sparkassen-Arena in Bozen

Sparkasse Arena di Bolzano;

che per i suddetti lavori si rende necessario provvedere all'affidamento del servizio di progettazione esecutiva

preso atto che tale attività professionale a causa dei carichi di lavoro non può essere svolta da personale interno all'amministrazione comunale;

che a tal fine è stata effettuata dalla Ripartizione Lavori Pubblici una ricognizione del personale interno al fine dell'eventuale assegnazioni di incarichi interni e/o esterni senza trovare disponibilità

l'impossibilità di ricorrere a personale interno è stata attestata con nota del Direttore di Ripartizione di data 17/07/2024;

che quindi è necessario avvalersi della collaborazione di liberi professionisti;

Che il Responsabile Unico di Progetto (RUP) dei lavori in oggetto è l'Ing. Rosario Celi , nominato con determinazione dirigenziale Rip-6.0 n. 1345 del 13/04/2023;

che il Responsabile Unico di Progetto (RUP) per la corretta definizione della procedura di affidamento ha preventivamente stimato il valore della prestazione da affidare;

considerato che l'art. 17, comma 1 lettera a) della L. P n. 16/2015 e ss.mm.ii. consente l'affidamento diretto di contratti di servizi tecnici di importo inferiore a 140.000,00 Euro, anche senza consultazione di più operatori economici, assicurando che siano scelti soggetti in possesso di idonea qualificazione;

preso atto che l'onorario relativo al servizio sopraindicato è stato stimato in base a quanto previsto dal Decreto del Ministero della Giustizia del 17.06.2016, integrato dall'allegato I.13 del d.lgs 36/2023;

che il RUP ha individuato il Geom. Massimo Ferrari di Bolzano in possesso di idonea qualificazione, in possesso di esperienza pregressa e disponibile ad eseguire i lavori in tempi brevi

Che l'Amministrazione intende esercitare il

ausuarbeiten;

Für die oben genannten Arbeiten ist es notwendig die Vergabe der Dienstleistung von Ausführungsplanung der Arbeiten

Es wird darauf hingewiesen, dass diese berufliche Tätigkeit aufgrund der Arbeitsbelastung des Dienstes nicht von Personal der Gemeindeverwaltung ausgeführt werden kann;

Zu diesem Zweck hat die Abteilung für öffentliche Arbeiten eine Erhebung des Personals durchgeführt, um gegebenenfalls interne und/oder externe Aufträge vergeben zu können, ohne eine Verfügbarkeit zu finden

Die Unmöglichkeit, internes Personal zur Ausführung des Dienstes einzusetzen, wurde mit Schreiben des Abteilungsdirektor vom 17/07/2024 bestätigt.

Also ist es notwendig, sich der Zusammenarbeit von Freiberufler zu bedienen;

Der einzige Projektverantwortliche (EPV) der obengenannten Arbeiten ist Ing. Rosario Celi welcher mit Verfügung des leitenden Beamten 6.0 Nr. 1345 vom 13/04/2023, ernannt wurde

Es wird festgestellt dass der Projektverantwortliche (EPV) für die korrekte Festlegung des Vergabeverfahrens den Wert der zu vergebenden Arbeiten zuvor geschätzt hat;

Es wird festgestellt, dass Artikel 17 Abs. 1 Buchstabe a) des L.G Nr. 16/2015 die direkte Vergabe von Dienstleistung mit einem Wert von weniger als 140.000,00 Euro erlaubt, auch ohne mehrere Wirtschaftsteilnehmer anzufragen, wobei sichergestellt werden muss, dass Firmen mit geeigneter Qualifikation ausgewählt werden;

Das Honorar für die oben genannten Dienstleistungen wurde gemäß den Vorgaben des Dekrets des Justizministerium vom 17.06.2016, ergänzt durch Anhang I.13 des GvD 36/2023, berechnet

Der EPV hat Geom. Massimo Ferrari aus Bozen ermittelt, welches über geeignete Qualifikationen und Erfahrung verfügt und in der Lage ist, die Arbeiten in kurzer Zeit durchzuführen;

dass die Verwaltung beabsichtigt, das in den

diritto d'opzione previsto dalla normativa e nella determina di affidamento del servizio di progettazione della fattibilità tecnico economica nr 3154 del 29/08/2024

Visto il preventivo di spesa di data 30/10/2023 (Protocollo n. 320232 del 06/11/2023) ritenuto congruo per un totale complessivo di 3.747,13 Euro (CNG 5% e 22% IVA esclusa) presentato dal Geom. Massimo Ferrari per la quota della progettazione esecutiva

Il suddetto preventivo è ritenuto congruo dal RUP in quanto il professionista è in grado di fornire una prestazione rispondente alle esigenze dell'amministrazione allineata con i valori di mercato, in particolare se comparata ad offerte precedenti per lavori analoghi;

Il preventivo corrisponde ad un ribasso del 10% sulla stima dell'onorario calcolato in base a quanto previsto dal Decreto del Ministero della Giustizia del 17.06.2016, integrato con l'allegato I.13 del d.lgs 36/2023

preso atto che si è proceduto a svolgere la procedura di affidamento diretto tramite il portale www.bandi-altoadige.it (prot. n. 66907/2024 del portale www.bandi-altoadige.it);

La spesa presunta è inferiore a 140.000,00 € e che quindi la stessa non è contenuta nel programma triennale degli acquisti

Considerato che l'approvvigionamento di cui al presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio,

Il Dirigente in qualità di RUP dichiara, con la sottoscrizione del presente provvedimento, l'assenza di ogni possibile conflitto d'interesse in relazione al suddetto affidamento;

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

Il Direttore dell'Ufficio Opere Pubbliche Edifici

determina:

per i motivi espressi in premessa e ai sensi

Determina n./Verfügung Nr.3527/2024

Verordnungen und im Beschluss über die Vergabe der technisch-wirtschaftlichen Machbarkeitsstudie Nr. 3154 vom 29.08.2024 vorgesehene Optionsrecht auszuüben

Es wurde Einsicht genommen in den für angemessen gehaltenen Kostenvoranschlag Geom. Massimo Ferrari aus Bozen vom 30/10/2023 (Prot. Nr. 320232 vom 06/11/2023) für eine Gesamtausgabe von 3.747,13 Euro (Beiträge 5% und 22% MwSt. ausgenommen)

Der Kostenvoranschlag wird vom EPV für angemessen gehaltenen da der Berufler eine den Bedürfnissen der Verwaltung entsprechende Leistung im Einklang mit den Marktwerten durchführen kann, insbesondere da man den Vergleich mit vorhergehenden Angeboten für gleiche oder ähnliche Arbeiten vorgenommen hat.

Das Kostenvoranschlag entspricht einem prozentuellen Preisabschlag von 10% auf dem geschätzten Honorar, das gemäß den Vorgaben des Dekrets des Justizministerium vom 17.06.2016, ergänzt durch Anhang I.13 des GvD 36/2023, berechnet worden ist.

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Leistung mittels direktem Auftrag über das Portal www.ausschreibungen-suedtirol.it vergeben wurde (Prot. Nr. 66907/2024 des Portal www.ausschreibungen-suedtirol.it).

Die voraussichtliche Ausgabe liegt unter 140.000 Euro und ist somit nicht im Dreijahresprogramm der Beschaffungen von Gütern und Dienstleistungen enthalten

Angehts der Tatsache, dass die dieser Maßnahme zugrundeliegende Beschaffung durch eigene Haushaltsmittel finanziert wird,

Mit der Unterzeichnung der vorliegenden Verfügung erklärt der Direktor als EPV, das Nichtvorhandensein von Interessenkonflikten in Bezug auf die oben genannte Abtretung

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit

Dies vorausgeschickt,
verfügt

der Direktor des Amtes für öffentliche Arbeiten
Gebäude:

aus den genannten Gründen und im Sinne des

6.3.0. - Ufficio Opere Pubbliche, Edifici
6.3.0. - Amt für öffentliche Arbeiten, Gebäude

dell'art. 15, comma 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti":

- Di approvare la spesa complessiva di € **375.760,00** per la manutenzione straordinaria dei bagni al piano 0 del palaghiaccio Sparkasse Arena così ripartita
- | | | | |
|-----|---|-------------|------------|
| A.1 | Importo lavori | Euro | |
| | TOTALE SOGGETTO A RIBASSO | Euro | 250.000,00 |
| A.2 | ONERI SICUREZZA NON soggetti a ribasso | Euro | 15.000,00 |

TOTALE A Euro 265.000,00

Art. 15, Abs. 8 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“:

- Genehmigung der Gesamtausgaben in Höhe von **375.760,00** € für die außerordentliche Instandhaltung der Bäder im Stockwerk 0 der Sparkassen-Arena wie folgt
- | | | |
|-----|---|--|
| A.1 | Arbeitsaufwand | |
| | GESAMTBETRAG, DER DEM ABSCHLAG UNTERLIEGT | |
| A.2 | SICHERHEITSKOSTEN die dem Abschlag NICHT unterliegen | |

GESAMTBETRAG A

B per somme a disposizione				B der Verwaltung zur Verfügung stehende Summen	
B.1	Spese tecniche	Euro	20.000,00	B.1	Technischen Spesen
B.2	Imprevisti	Euro	22.000,00	B.2	Unvorhergesehenes
B.3	B3 Contributi Previdenziali 5% su B1	Euro	1.000,00	B.3	Sozialversicherungsbeiträge
B.4	I.V.A. 22% (su A+B1+B2+B3)	Euro	67.760,00	B.3	MWST. 22% (auf A.)
			110.760,00		
TOTALE B				GESAMTBETRAG B	

TOTALE A + B 375.760,00 GESAMTBETRAG A + B

- di dare atto che l'importo di € 4.800,07 è esigibile al 31/12/2024 ed € 370.959,93 è esigibile al 31/12/2025 e che lo stesso trova capienza al capitolo 06012.02.010900055 "Impianti del ghiaccio manutenzione straordinaria" bilancio 2024
- 3. di costituire conseguentemente FPV di parte capitale per € 370.959,93 con esigibilità sullo stanziamento di spesa nell'annualità 2025
- 4. di approvare la variazione al bilancio per nuova esigibilità con scadenza 31.12.2025, come da allegato facente parte integrante e sostanziale del presente provvedimento
- 5. di imputare la spesa complessiva di Euro **375.760,00** (I.V.A. 22% compresa) come da documento contabile inserito nel sistema informatico;
- di affidare il servizio di progettazione esecutiva per i lavori di MANUTENZIONE
- zur Kenntnis zu nehmen, dass am 31.12.2024 ein Betrag von 4.800,07 € und am 31.12.2025 ein Betrag von 370.959,93 € fällig ist und dass dieser Betrag im Kapitel 06012.02.010900055 „Außerordentliche Instandhaltung der Eisanlagen“ des Haushaltsplans 2024 zu finden ist
- 2024 zu finden ist
- 4. Dementsprechend ein Kapitalbeitrag in Höhe von 370.959,93 € festzulegen, mit Verfügbarkeit der Ausgabe im Jahre 2025
- 5. die Haushaltsänderung aufgrund der neuen Einbringlichkeit zum 31.12.2025, laut beiliegenden und wesentlichen Bestandteil bildenden Verzeichnis und Inhalt dieser Maßnahme zu genehmigen
- 6. die Gesamtausgabe von **375.760,00** Euro (Beiträge und 22% MwSt. inbegriffen) wird gemäß dem im Informatiksystem erfassten Buchhaltungsbeleg verbucht
- die Dienstleistung von Ausführungsplanung für Arbeiten zur AUSSERORDENTLICHEN

STRAORDINARIA DEI BAGNI AL PIANO ZERO SPARKASSE ARENA per le motivazioni espresse in premessa, al geom. Massimo Ferrari di Bolzano per l'importo di 3.747,13 (CNG 5% e IVA 22% esclusa) euro, ai prezzi e condizioni del preventivo di spesa di data 06/11/2023 n. prot. 320232 rispettivamente offerta di data 07/08/2024, ai sensi dell'art. 26, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.;

- di quantificare in euro 4.800,07 (CNG 5% e IVA 22% compresa) l'importo complessivo del servizio;
- di approvare la spesa derivante di Euro 4.800,07 (CNG 5% e IVA 22% compresa)
- di dare atto che l'importo di € 4.800,07 è esigibile al 31/12/2024 e che lo stesso trova capienza al 06012.02.010900055 "Impianti del ghiaccio manutenzione straordinaria" bilancio 2024 alla voce „spese tecniche“ del quadro economico bilancio 2024
- di imputare la spesa complessiva di Euro 4.800,07 (CNG 5% e IVA 22% compresa) come da documento contabile inserito nel sistema informatico;
- di non prevedere alcuna garanzia trattandosi di affidamento diretto di importo inferiore a 40.000 euro ai sensi dell'ultimo periodo dell'art. 36 comma 1 LP 16/2015;
- di avere rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione, ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs. n. 36/2023 e del punto 3) *Indagine di mercato e principio di rotazione* della Linea Guida PAB n. 4 in materia di affidamenti diretti (Deliberazione della Giunta Provinciale n. 547/2023) nella scelta dell'operatore economico;
- di approvare lo schema del contratto stipulato per mezzo di corrispondenza, al quale si rinvia *per relationem* e che è depositato presso l'Ufficio Opere Pubbliche Edifici, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che

INSTANDHALTUNG DER BADEZIMMER IM ERSTEN STOCK DER SPARKASSE ARENA, aus den vorher dargelegten Gründen, geom. Massimo Ferrari aus Bozen für den Betrag von 3.747,13 Euro, (Beiträge und 22% MwSt. ausgenommen), zu den Preisen und Bedingungen des Kostenvoranschlages vom 06/11/2023 Prot. Nr 320232 bzw. des Angebotes vom 07/08/2024 anzuvertrauen, gemäß Art. 26, Abs. 1 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F.,

- den Gesamtwert der Dienstleistung mit € 4.800,07 (einschl. Beiträge und 22% MwSt.) zu beziffern,
- die daraus entstehende Ausgabe von 4.800,07 Euro (einschl. Beiträge und 22% MwSt.) wird genehmigt,
- Zur Kenntnis zu nehmen, dass der Betrag von 4.800,07 € am 31/12/2024 verfügbar ist und unter der Kapitel 06012.02.010900055 „Außerordentliche Instandhaltung der Eisanlagen in Position " Technische Ausgabe" in der wirtschaftlichen Rahmen verpflichtung Haushalt 2024 zu finden ist
- die Gesamtausgabe von 4.800,07 Euro (Beiträge und 22% MwSt. inbegriffen) wird gemäß dem im Informatiksystem erfassten Buchhaltungsbeleg verbucht
- Keine Sicherheit vorzusehen, da es sich um eine Direktvergabe mit einem Betrag von weniger als 40.000 Euro gemäß von Art. 36 Absatz 1 letzter Satz LG Nr. 16/2015 handelt.
- gemäß Art. 49 des Gv.D. Nr. 36/2023 und Punkt 3) *Markterhebung und Rotationsprinzip* der APB-Anwendungsrichtlinien Nr. 4 für Direktvergaben (Beschluss der Landesregierung Nr. 547/2023) bei der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation berücksichtigt zu haben,
- Es wird der Entwurf des Vertrages genehmigt, auf welchen Bezug genommen wird und der beim Amt für öffentliche Arbeiten, Gebäude hinterlegt und integrierender Bestandteil der vorliegenden Maßnahme ist. Der Entwurf enthält die Vertragsbedingungen und Klauseln des Vertrags, der mit dem auserwählten

verrà stipulato con il professionista affidatario;

- di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 18 del D.Lgs. n. 36/2023 e dell'art. 21 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";
- di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di servizi e forniture fino a 150.000 euro, sono esonerate da tale verifica;

Il mancato possesso dei requisiti comporterà la risoluzione del contratto.

Il contratto per questo motivo conterrà una clausola risolutiva espressa.

- di dare atto che in ogni caso trovano applicazione le sanzioni di cui all'art. 27, comma 3 della della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.
- di dar atto dell'esclusione di ogni possibile conflitto d'interesse da parte del RUP/della RUP in relazione al suddetto affidamento;
- di impegnare, ai sensi dell'art. 183, comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii. e del principio contabile applicato all. 4/2 al D.Lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii., le somme corrispondenti ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione agli esercizi in cui le stesse sono esigibili, come da documento contabile inserito nel sistema informatico;
- di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8, del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;
- di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa

Freiberufler abgeschlossen wird.

- festzulegen, dass der Vertrag elektronisch im Wege des Briefverkehrs gemäß Art. 18 des Gv.D. Nr. 36/2023 und Art. 21 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ abgeschlossen wird,
- es wird festgestellt, dass der Zuweisungsempfänger keiner Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor dem Vertragsabschluss unterliegt, da in Anwendung von Artikel 32 Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Vergabestellen, welche die elektronischen Instrumente für Vergaben von Dienstleistungen und Lieferungen mit einem Betrag bis zu 150.000 Euro verwenden, von dieser Überprüfung befreit sind.

Die fehlende Erfüllung der Anforderungen wird die Vertragsaufhebung zur Folge haben.

Der Vertrag wird demzufolge eine ausdrückliche Aufhebungsklausel enthalten.

- es wird festgestellt, dass auf jeden Fall die in Art. 27, Abs. 3 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. genannten Sanktionen Anwendung finden,
- Festzustellen, dass kein Interessenskonflikt des EPV mit dem genannten Auftrag vorliegt.
- im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. und des angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes Anlage 4/2 zum Gv.D. Nr. 118/2011 i.g.F., die Beträge, die den gesetzlich festgelegten Verpflichtungen entsprechen, zulasten der Geschäftsjahre zu verbuchen, in denen sie zahlbar sind, gemäß dem im Informatiksystem erfassten Buchhaltungsbeleg,
- zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8, des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F., überprüft zu haben, dass das Zahlungsprogramm im Rahmen dieser Ausgaben mit den Barzuweisungen und den Einschränkungen der öffentlichen Finanzen vereinbar ist,
- zu veranlassen, dass die gegenständliche Maßnahme auf der Webseite dieser

Amministrazione nella sezione "Amministrazione trasparente", ai fini della generale conoscenza.

Verwaltung unter „Transparente Verwaltung“ zum Zweck der allgemeinen Kenntnisnahme veröffentlicht wird.

- contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.
- gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2024	U	4608	06012.02.010900055	Impianti del ghiaccio manutenzione straordinaria	4.800,07
2025	U	4608	06012.02.010900055	Impianti del ghiaccio manutenzione straordinaria	370.959,93
2024	U	4608	06012.02.010900055	Impianti del ghiaccio manutenzione straordinaria	-4.800,07
2024	U	4609	06012.02.010900055	Impianti del ghiaccio manutenzione straordinaria	4.800,07

Il direttore di Ufficio / Der Amtsdirektor
CELI ROSARIO / InfoCamere S.C.p.A.
firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

c30c6e6c9ceba42bac83bf61923952cc6b141e711025e0e41da19f60ba707cac - 13809318 - det_testo_proposta_17-09-2024_13-43-05.doc
450f180adc35bf1efa94cb23e55ed5b2a77bcbcf58efa773662f30e4c4f5c41 - 13809319 - det_Verbale_17-09-2024_13-43-50.doc
abd9717659ae8117b8447560ff14c3a973fd9493c4309b220bb9ad605b92192d - 13809359 - 066907-2024 (1).zip
961610c16aa031e508ed3e8655f95c9d83cfe3dd88f6c3edc0a18aa8901f20e0 - 13809360 - Ferrari_Geom_Massimo_Prot_262801-Certificato29_08_2024.pdf
98f7444efe350a07fd5cbc0d9d0a105deb9954411538c80fd9b862cd40c2a68d - 13866630 - allegato contabile.doc
129c26b234ac5d137d359b42669e9eae75a6cd69a2453e56aa26aac76a06e95e - 13870651 - Allegato.pdf
7e0bd93925ff2782dbd3e61689de59a0f222bbd4435867934bbd6493d0237e17 - 13871106 - allegato contabile.pdf